

چهل حدیث جو امر و عقود ایمان



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ وَبِهِ نَسْتَعِينُ

حدیثی نہایت وثنائی بی غایت آن فاطمہ حکیم را کہ جو امر سراد
(ریای وحدت را بجوازب الفاظ نبوی از قعر ملک عالم غیب
بمواعظ شہادت رسانید و میان آثار سنت مصطفوی را پیرایہ
طالبان (زروہ سعادت گردانید و صدای صدای بشارت
اینها یا اللہ و رسولہ و التور الہدی انزلنا (در عالم حقیقت مسموع
جان مشتاقان جناب احدیت شنواید و صلوات بسیار
(و رودی شمار بر مبارز صفوف روز محشر و فریاد رس خلایق
(و موقف قزع اکبر اقطاب فلک نبوت قطب دایرہ رسالت
سید انبیا **محمد مصطفی** و بر اسمی بیت او کہ سفینہ نجات غرقہ
شدگان (ریای طبیعت و بر صحابہ کرام او کہ نجوم مدایت و سالک
مالک شریعت اند **اما بعد** این چہل حدیث جو امر عقود ابواب
ایمانت کہ استخراج کرده شد از خزائن اسرار نبوت و مشاعل
انوار احکام اسلامت کہ اقتباس کرده شد از مشکات رسالت
تا تذکرہ بود قاصدان مقاصد (زروہ احسان و طالبان مطالب
سدہ ایقانرا متوفقان اللہ و مستعینانہ خیر موفق و معین
الحديث الاول عن ابی امامہ رضی اللہ عنہ قال قال رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم یقول اللہ تعالی اجب ما یعبدنی بہ عبدی المفضل
ابو امامہ باسلی رضی اللہ عنہ روایت کرد کہ رسول صلی اللہ علیہ وسلم
فرمود کہ حق عواسمہ بیغرماید کہ دوست ترین انواع عبادات
بحضرت ما کہ بندہ ما بدان عبادت ادای حقوق عبودیت کند

صبحت است از برای رضای ما که خداوندیم یعنی امر معروف و منکر
 الحدیث **الثانی** عن ابی بکر رضی الله عنه قال قال رسول الله
 صلی الله علیه وسلم ما من قوم عملوا بالمعاصی وفهم من یقدر ان ینکر
 علیهم فلم یفعل الا یوشک ان یعمهم الله بعذابه من عنده ابو بکر رضی
 عنه روایت کرد که رسول صلی الله علیه وسلم که نیست هیچ گروهی که
 گناهی کنند و در میان ایشان باشد کسی که تواند که انکار کند بر ایشان
 و نکند مگر نزد یک شود که عام کرد اند حق تعالی ایشانرا بعذابى از
 نزد خود الحدیث **الثالث** عن ابی ذر رضی الله عنه قال سئل
 ابی بکر رضی الله عنه عن رسول الله صلی الله علیه وسلم قال یا رسول الله
 صل من جهاد غیر قتال المشرکین فقال صلی الله علیه وسلم نعم یا ابی بکر
 ان الله تعالی مجاهدین فی الارض افضل من الشهداء اجماع مرزوقین
 یثبون علی الارض بیامی الله تعالی بهم ملائکة السماء و تزین لهم الجنة
 کما تزیینت ام سلمة لرسول الله فقال ابی بکر و منهم یا رسول الله قال
 هم الامرون بالمعروف و الناهون عن المنکر و المحبوبون فی الله
 و المبغضون فی الله روایت از ابوذر غفاری رضی الله عنه
 که ابو بکر رضی الله عنه گفت ای رسول خدای میبج غزای دیگرست
 جز جنگ کافران رسول صلی الله علیه وسلم فرمود که اری ای ابو بکر
 بدرستی که خدای را غارت یابند که فاضلتر از شهیدانند و ایشان
 زنده کاند روزی خوران بر روی زمین میروند حق تعالی میباید
 بیکند بدیشان با ملائکة ملکوت اسما و اراسته حیث و بهشت
 برای قدوم آن مخلصان چنانچه اراسته شد مادر مومنان ام سلمه



رضی الله عنهما را برای رسول خلاق جهان ابوبکر گفت کیانند
 ایشان یا رسول الله فرمود که امر معروف کنندگان و نهی منکر
 کنندگان و دوست داران برای خدای و دشمن داران
 برای خدای **الحدیث الرابع** عن ابی سعید الخدری
 رضی الله عنه قال قال رسول الله صلی الله علیه وسلم
 من رای منکم منکرأ فلیغیره بیده فان لم یستطع فبلسانه
 فان لم یستطع فبتعلیه وذلک اصعب الایمان ابو سعید
 خدری رضی الله عنه روایت کرد که رسول صلی الله علیه وسلم
 فرمود که هر که از شما منکری ببیند باید که آنرا بدست تغییر کند
 و اگر بدست نتواند بزبان منع کند و اگر بزبان نتواند بدل
 آنرا دشمن دارد و این ضعیف ترین مراتب ایمانست
 یعنی هر که این معنی (روی نبود مومن نیست) **الحدیث الخامس**
 قال رسول الله صلی الله علیه وسلم من اسان صاحب بدعة
 امنه الله یوم الفزع الکبر ومن کان له یکلمة او لقیة بشیر
 فقد استخف علی انزل علی محمد رسول صلی الله علیه وسلم
 فرمود که هر که خوار گرداند مبتدعی را ایمین کرد اند خدای عز
 وجل او را از ترس بزرگ یعنی بول روز قیامت و هر که سخفی
 یا مبتدعی بترجی گوید یا روی گشاده یا وی پیش آید افشوس
 داشته باشد یا پنجه فرود آمد محمد یعنی قرآن **الحدیث السادس**
 قال رسول الله صلی الله علیه وسلم اصل البدع کلاب الملئان
 رسول صلی الله علیه وسلم فرمود که اصل بدعت یعنی مبتدعان

سگان امل تشاند اندر دوزخ **الحديث السابع** قال
 رسول الله صلى الله عليه وسلم من وفر صاحب بدعة فقد اعان
 على مدم الاسلام رسول الله صلى الله عليه وسلم فرمود که هر که بزرگ
 دارد بدعتی را بدستی که یاری داده باشد بر ویران کردن
 مسلمانی **الحديث الثامن** قال رسول الله صلى الله عليه وسلم
 ما يسترني الله عبدًا على رعيته فلم يحفظها بنصيحة الا حرم الله عليه
 الجنة رسول الله صلى الله عليه وسلم فرمود که نکامیدان نکرد اند
 خدای عزوجل بنده را بر رعیتی پس تربیت نکند آن رعیت را
 بنصیحت و این مکرر ام کرده اند ایزد تعالی بهشت را بر وی
الحديث التاسع عن خزيمة رضى الله عنه قال قال رسول الله
 صلى الله عليه وسلم يأتي على الناس زمان يكون جيفة الحمار
 احب اليهم من مومن يا حرمم بالمعروف وينهيهم عن المنكر
 خزيمة رضى الله عنه روایت کرده که رسول الله صلى الله عليه وسلم
 فرمود که زمانی بیاید بر مردم که جیفه خری دوست تر بود
 برایشان از مومنی که فرماید ایشانرا بطاعت و تنگی و دور
 کرد اند ایشانرا از معصیت و بدی **الحديث العاشر** قال
 رسول الله صلى الله عليه وسلم من امر بالمعروف ونهى عن المنكر
 فهو خليفة الله في ارضه وخليفة رسوله وخليفة كتابه رسول
 صلى الله عليه وسلم فرمود که هر که امر فرماید بنیکی و منع کند از
 بدی وی خلیفه خداست (بر زمین خدای عزوجل و نایب
 پیغمبر اوست و نایب کتاب اوست **الحديث الحادي عشر**



عن جابر بن عبد الله رضي الله عنه قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم لا تجلسوا عند كل عالم الا عالم يدعوكم من خمسين الى خمسين من الشك الى اليقين ومن الكبر الى التواضع ومن العداوة الى النصيحة جابر بن عبد الله انصاري رضي الله عنه روايت کرد که رسول الله صلى الله عليه وسلم فرمود که من شينيد نزد يك مر عالمي مكر عالمي که بخواند شمار از پنج خلعت بر پنج خلعت از شک یقین و از ریا باخلاص و از حرص در دنیا بزمرد و از تکبر بفرودتنی و از دشمنی و کینه بدوستی و شغفت و بصیحت الحديث **الثاني عشر** قال رسول الله صلى الله عليه وسلم من رغب في الدنيا وطاقت اما که فيها اعني الله قلبه على قدر ذلك ومن زهد في الدنيا وقصرا ملة فيها اعطاه الله تعالى علما بغير تعلم و مدرا بغير مداينة رسول صلى الله عليه وسلم فرمود که هر که رغبته کند در دنیا و در دنیا اندیشه های او در آن کور کرد اند خدای تعالی دل و پرا بدان خدار و هر که روی بگرداند از دنیا و کوتاه کند اندیشه را از آن بدمد خدای عز و جل او را علمی بی آنکه انرا بیا موزد از کسی و راه نماید و پرا بی آنکه دلیل ی بود او را الحديث **الثالث عشر** قال رسول الله صلى الله عليه وسلم لیا تینکم الدنیا بعدی تا کل ایماکم کما تا کل النار الخطیبه رسول صلى الله عليه وسلم فرمود که مرا بینه بیا بد بشما دنیا که بخورد ایماں شمارا چنانکه بخورد آتش میزم را الحديث **الرابع عشر** قال رسول الله صلى الله عليه وسلم احذروا

من الدنيا فانها اسحر من مواروت وماروت رسول الله
 عليه وسلم فرمود که پر میز کنید از دنیا که آن جادو تر از مواروت
 وماروت **الحديث الخامس عشر** قال رسول الله صلى الله
 عليه وسلم اوحى الله تعالى الى داود عليه السلام يا داود لا تسألن
 عالماً قد اسكرته حب الدنيا فيصدقك عن طريق المجنة او ليك
 قطاع الطريق الى عبادي رسول الله صلى الله عليه وسلم فرمود که
 حق تعالی وحی کرد بد اود علیها السلام که ای داود پسر من عالمی را
 که حجت دنیا و پیراستن کرده است که باز دارد ترا از محبت ما
 ایشان راه زمانند بربندگان من **الحديث السادس عشر**
 قال رسول الله صلى الله عليه وسلم سيكون من بعدی امراء یكذبون
 ویظلمون فمن صدقتم بکذبهم و اعانهم علی ظلمهم فلیس منی و لست
 بیه و لم یرد علی حوضی رسول الله صلى الله عليه وسلم فرمود که پس از
 من میوای باشند که (روغ) گویند و ظلم کنند مرا که راست گویدارد
 ایشانرا (روغ) و یاری دهند ایشانرا در ظلم از من نیست و من
 از وی نیستم و بخوض من نرسد **الحديث السابع عشر**
 قال رسول الله صلى الله عليه وسلم ایما و ایل مات غاشاً لرعیتة حرم الله
 علیه الجنة رسول الله صلى الله عليه وسلم فرمود که هر حاکم که بمیرد
 و ظالم بوده باشد (روغ) رعیت حرام کرد اند خدای تعالی بهشت را
 بروی **الحديث الثامن عشر** قال رسول الله صلى الله عليه وسلم
 ان الله عباداً یخضعون بالنعمة بمتاع العباد فمن بخل بثلک المنافع
 عن العباد فقله الله عنه و حولها الى غیره رسول الله صلى الله عليه وسلم



فرمود که بدرستی که خدای تعالی را بندگانند که مخصوص میکرد اند
ایشان را بندگان برای منفعت بندگان هر که بخیلی کند بدین منفعتها از
بندگان خدای عزوجل آن نعمت را از وی بدیگری دهد الحدیث
التاسع عشر قال رسول الله صلى الله عليه وسلم افضل الناس
من قل طاعة وضحكة ورضى بما يتزبه عورته رسول الله
عليه وسلم فرمود که فاضلترین مردم آنکس است که اندک بود
خوردن او و خنده او و راضی بود از دنیا بد آنچه پیش از
عورت خود را الحدیث **العشرون** قال رسول الله صلى الله عليه
وسلم حلف الله بعزته وجلاله لا يدخل الجنة بخيل رسول الله
عليه وسلم فرمود که سوگند یاد کرد خدای عزوجل بعزت و جلال خود
که بخیل در بهشت در نیاید الحدیث **الحالیه والعشرون**
قال رسول الله صلى الله عليه وسلم ائمة المنافق ثلاثة اذا حدث
كذب واذا ائتمت خان واذا وعد خلف رسول الله عليه
وسلم فرمود که نشانی مائیس سه چیز است چون سخن گوید
دروغ گوید و چون امین سازند خیانت کند و چون وعده
دهد خلاف کند الحدیث **الثانی والعشرون** قال
رسول الله صلى الله عليه وسلم اذا اراد الله بعبد خيرا
استعمله الى قضاء هوايحه الناس رسول الله عليه وسلم
فرمود که چون خدای عزوجل بنده را خیر خواهد وی را
بر آوردن حاجتهای مردم بدارد الحدیث **الثالث والعشرون**
قال رسول الله صلى الله عليه وسلم ان الله يحب الاتقياء الاخفاء

الذی اذا غابوا لم یفتقدوا وان حضروا لم یغفروا فلو بهم مصابیح الهدی
رسول صلی الله علیه وسلم فرمود که خدای عزوجل دوست میدارد
پرمیزکاران پوشیده را کسانیکه چون غایب شوند بخوبی ایشانرا
و چون حاضر شوند نشناسد کسی ایشانرا دلهای ایشان چو اغمای ^{بیت} مقدار
الحديث **الرابع والعشرون** قال رسول الله صلی الله علیه وسلم
ان الله عزوجل یحبکم ان تخلصوا بایکم رسول صلی الله علیه وسلم
فرمود که بد رستی که خدای عزوجل منع میکند شمارا از آنکه سوگند خورید
پیران خود الحديث **الخامس والعشرون** قال رسول الله
صلی الله علیه وسلم ان احب الناس الی الله تعالی یوم القیامة وانا من
منه مجلسا امام عادل وایغض الناس الی الله تعالی یوم القیامة
وابعدهم منه مجلسا امام جائر رسول صلی الله علیه وسلم فرمود که
دوست ترین مردم نزد خدای عزوجل روز قیامت و نزدیکترین ایشان
بحق تعالی پادشاه عادلست و دشمن ترین مردم نزد خدای عزوجل
روز قیامت و دورترین ایشان از حق تعالی پادشاه ظالم است
الحديث **السادس والعشرون** قال رسول الله صلی الله علیه وسلم
کل مسکر حرام و ما اسکر منه الفرق فلاء الکلف منه حرام
رسول صلی الله علیه وسلم فرمود که هرست کننده حرامست و هرچه
یک فرقی از آنست که دریک کف از آن حرامست و یک فرقی شانه زده
رطلت الحديث **السابع والعشرون** قال رسول الله صلی الله
علیه وسلم من سره ان یتمثل که الرجال فینا ما فینیبوا و فقهه من النار
رسول صلی الله علیه وسلم فرمود که هر که دوست دارد که استعاره شوند



مردم پیش وی گوید یکن جای خود را در آتش الحديث
الثامن والعشرون قال رسول الله صلى الله عليه وسلم ان الرجل
يتكلم بكلمة لا يري بها بائنا يهوى بها خيرا في النار سبعين سنة
رسول صلى الله عليه وسلم فرمود که بد رستی که مردی یک سخن بگوید
و از آن سخن پاک ندارد فرود و با تش بدان سخن متعال سال
الحديث التاسع والعشرون قال رسول الله صلى الله عليه وسلم
ان الغضب يفسد الايمان كما يفسد الصبر العمل رسول
صلى الله عليه وسلم فرمود که خشم مراينه تباه میکند ایمان را چنانکه
تباه میکند صبر عمل را الحديث **الثلاثون** قال رسول
صلى الله عليه وسلم اذا اراد الله عز وجل بعبد مورا انا انفق ماله
في ائبنيان رسول صلى الله عليه وسلم فرمود که چون خدای عزوجل
خواست که بنده را خوار گرداند مال وی را در عمارت بت کل خرج کند
الحديث الحادي والثلاثون قال رسول الله صلى الله عليه وسلم
من ولي من امور المسلمين شيئا فاجتج عنهم حجب الله عنه باب
رحمة يوم القيامة رسول صلى الله عليه وسلم فرمود که هر که حاکم
شود در چیزی از کارهای مسلمانان پس بپوشاند روی خود را
از ایشان بپوشاند خدای تعالی در رحمت خود را از وی روز قیامت
الحديث الثاني والثلاثون قال رسول الله صلى الله عليه وسلم
بيئ كعبد عبد خلق للعبادة فاهنته العاجلة عت الا جلة
فزالته عنه العاجلة و شقي بالعاقبة رسول صلى الله عليه وسلم
فرمود که بد بنده ایست بنده که افزیده شده باشد برای عبادت

پس مشغول گرداند و برادر دنیا از آخرت پس برفت دنیا و بد بخت
 شد در آخرت **الحديث الثالث والثلاثون** قال رسول
 صلى الله عليه وسلم يوشك ان ياتي على الناس زمان لا يتبعون الا
 الاسم والامن القرآن الا رسه مساجد من عامرة ومن خراب
 من الهدى علماء ثم اشترارهم رسول صلى الله عليه وسلم فرمود
 که زود باشد که بیاید بر مردم زمانی که از مسلمانان نمند مکرناهی
 و از قرآن نمند مکر خواندن بی عمل مسجد های ایشان آبادان
 بود از کل و چوب و لیکن از انوار دین و صدایت خراب باشد
 علمای ایشان بدترین ایشان باشند **الحديث الرابع والثلاثون**
 قال رسول الله صلى الله عليه وسلم لو تعلمون ما اعلم من الدنيا
 لاستراحت انفسكم منها رسول صلى الله عليه وسلم فرمود که
 اگر بدانید آنچه من میدانم از دنیا مرا بینه بیاسودی نفسهای شما
 از طلب آن **الحديث الخامس والثلاثون** قال رسول الله
 صلى الله عليه وسلم حلوة الدنيا مرة الآخرة و مرة الدنيا حلوة
 الآخرة رسول صلى الله عليه وسلم فرمود که شیرینی دنیا تلخی آخرت
 و تلخی دنیا شیرینی آخرت **الحديث السادس والثلاثون**
 قال رسول الله صلى الله عليه وسلم خبار امتی انذی اذا غضبوا رجعوا
 رسول صلى الله عليه وسلم فرمود که بهترین امت من آنکند
 که چون خشم گیرند باز گردند از خشم خود **الحديث السابع
 والثلاثون** قال رسول الله صلى الله عليه وسلم لعن الله من اكرم
 غنيا لغناه و اما ان الفقير لفقره و لا يفعل هذا الا منافق



رسول صلی الله علیه وسلم فرمود که لغفت خدای بر آنکس باد
که بزرگ دارد تو آنکر را از برای تو آنکری و خوار دارد
درویش را از برای درویشی و نکند این مکر منافق الحدیث
الثامن والثلاثون قال رسول الله صلی الله علیه وسلم

الحدیث التاسع والثلاثون قال رسول الله صلی الله علیه وسلم
من أحب آخرته أضرب دنیاہ ومن أحب دنیاہ أضرب آخرته
رسول صلی الله علیه وسلم فرمود که هر که دوست دارد آخرت را
نقصان رسد دنیاى وی و هر که دوست دارد دنیا را
نقصان رسد باخرت وی الحدیث **الاربعون** قال رسول الله
صلی الله علیه وسلم اوحى الله تعالى الى داود عليه السلام يا داود
طوبى لمن غمر قلبه بذكرى واخذ به عن ذكر الناس يا داود قل
بنی اسرائیل ان يستجیوا منی فی السراء والعلائیة مع الفحش
استغفارا ویکل عن كثرة الكلام فمن قرب منی واجبت له قل
کلامه رسول صلی الله علیه وسلم فرمود که وحی کرد خدای عز
وجل بد او د علیا لم که ای داود خنک آنکس را که ابا و ان کند
دل خود را بیاد کرد ما و ویران کند از یاد غیر ما ای داود
بیزمای بنی اسرائیل را تا از من شرم دارند در نهان و آشکارا
و توبه کنند و امرش خواهند و بیکرند زبان را از بسیاری سخن

56
که مر که بمن نزدیک شود و دوست داشتیم و پیرا اندک شد
سخن وی و الحمد لله و حده بالسلام علی
من اتبع الهدی

۲

